

¹Herunter, Jungfrau, du Tochter Babel, setze dich in den Staub! Setze dich auf die Erde; denn die Tochter der Chaldäer hat keinen Stuhl mehr. Man wird dich nicht mehr nennen: "Du Zarte und Üppige".²Nimm die Mühle und mahle Mehl; flicht deine Zöpfe aus, hebe die Schleppe, entblöße den Schenkel, wate durchs Wasser,³daß deine Blöße aufgedeckt und deine Schande gesehen werde. Ich will mich rächen, und soll mir kein Mensch abbitten.⁴Solches tut der Erlöser, welcher heißt der HERR Zebaoth, der Heilige in Israel.⁵Setze dich in das Stille, gehe in die Finsternis, du Tochter der Chaldäer; denn du sollst nicht mehr heißen "Herrin über Königreiche".⁶Denn da ich über mein Volk zornig war und entweihte mein Erbe, übergab ich sie in deine Hand; aber du bewiesest ihnen keine Barmherzigkeit, auch über die Alten machtest du ein Joch allzu schwer,⁷und dachtest: Ich bin eine Königin ewiglich. Du hast solches bisher noch nicht zu Herzen gefaßt noch daran gedacht, wie es damit hernach werden sollte.⁸So höre nun dies, die du in Wollust lebst und so sicher sitztest und sprichst in deinem Herzen: Ich bin's, und keine mehr; ich werde keine Witwe werden noch ohne Kinder sein.⁹Aber es wird dir solches beides kommen plötzlich auf einen Tag, daß du Witwe und ohne Kinder seist; ja, vollkommen wird es über dich kommen um der Menge willen deiner Zauberer und um deiner Beschwörer willen, deren ein großer Haufe bei dir ist.¹⁰Denn du hast dich auf deine Bosheit verlassen, da du dachtest: Man sieht mich nicht! Deine

¹انزلي واجلسي على التراب ايتها العذراء ائنه بابل. اجلسي على الارض بلا كرسي يا ابنة الكلدانيين، لانتك لا تعودين ندعين تاعمة ومترفة. خذي الرحي واصحبي دقيقا. اكشفي ثيابك. سمري الذيل. اكشفي الساق. اغيري النهار. تنكشف عورتك وتري معاربك. اخذ تعمة ولا اصلح احدا. قاديما رب الجنود اسمه. فدوس اسرائيل. اجلسي صامتا وادخلي في الظلام يا ابنة الكلدانيين، لانتك لا تعودين ندعين سيده الممالك. عضبت على شعبي. دنست مبراتي ودعيتهم الي يدك. لم تصغي لهم رحمة. على الشيخ تقلت نيرك جدا. وقلت، الي الابد اكون سيده حتى لم تصغي هذه في قلبك. لم تذكري اجرتها. قالان اسمعي هذا ايتها المتعتمه الجالسه بالطمانينه، القائله في قلبها انا وليس عيري. لا افعد ارملة ولا اعرف التكل. قياتي عليك هذان الاثنان بعته في يوم واجد، التكل والتامل. بالتمام قد اتيا عليك مع كثرة سُحورك، مع وفور رُقالك جدا. وابت اطمانت في سرك. قلت، ليس من يراني. حكمتك ومعرفتك هما افتتاك، فقلت في قلبك، انا وليس عيري. قياتي عليك سر لا تعرفين جزه، وتقع عليك مصيبه لا تقدرين ان تصديها، وتاتي عليك بعته تهلكه لا تعرفين بها. قفي في رُقال وفي كثرة سُحورك التي فيها تعبت منذ صباك. ربما يمكئك ان تنفعي. ربما ترعين. قد صعفت من كثرة مسوراتك. ليقف قاسمو السماء الراصدون النجوم، المعرفون عند رؤوس الشهور، وبخلصوك مما ياتي عليك. ها ائهم قد صاروا كالقش. احرقهم النار. لا يبجون انفسهم من يد الالهيب. ليس هو جمرأ للاشتداف ولا تاراً للجلوس تجاهها. هكذا صار لك الذين تعبت فيهم. تجارك منذ صباك قد سردوا كل واحد على وجهه وليس من يخلصك.

Weisheit und Kunst hat dich verleitet, daß du sprachst in deinem Herzen: Ich bin's, und sonst keine!¹¹ Darum wird über dich ein Unglück kommen, daß du nicht weißt, wann es daherbricht; und wird ein Unfall auf dich fallen, den du nicht sühnen kannst; und es wird plötzlich ein Getümmel über dich kommen, dessen du dich nicht versiehst.¹² So tritt nun auf mit deinen Beschwörern und der Menge deiner Zauberer, unter welchen du dich von deiner Jugend auf bemüht hast, ob du dir könntest raten, ob du dich könntest stärken.¹³ Denn du bist müde von der Menge deiner Anschläge. Laß hertreten und dir helfen die Meister des Himmelslaufs und die Sterngucker, die nach den Monaten rechnen, was über dich kommen werde.¹⁴ Siehe, sie sind wie Stoppeln, die das Feuer verbrennt; sie können ihr Leben nicht erretten vor der Flamme; denn es wird nicht eine Glut sein, dabei man sich wärme, oder ein Feuer, darum man sitzen möge.¹⁵ Also sind sie, unter welchen du dich bemüht hast, die mit dir Handel trieben von deiner Jugend auf; ein jeglicher wird seines Ganges hierher und daher gehen, und hast keinen Helfer.